

## Rửa Tòa Nhà Và Mặt Đường

**Chương Trình Bảo Vệ Đường Phân Thủy Quận San Diego (County of San Diego Watershed Protection Program)** hỗ trợ các doanh nghiệp trong nỗ lực ngăn chặn ô nhiễm bằng cách đề nghị các Phương Pháp Thực Hành Quản Lý Tốt Nhất (BMP) Đối Với Nước Mưa.

! Nước được giải phóng vào đường phố, rãnh nước, và hệ thống thoát nước mưa tại Quận San Diego **KHÔNG ĐƯỢC XỬ LÝ** trước khi chảy vào sông ngòi và biển tại địa phương chúng ta. Tất cả các nguồn ô nhiễm bị cấm rời khỏi nhà của bạn và chảy vào đường phố hoặc hệ thống thoát nước mưa. Chỉ có nước mưa được phép chảy vào đường phố và hệ thống thoát nước mưa.

### Lập Kế Hoạch

- ☐ Xác định liệu rác thải nguy hiểm sẽ được tạo ra do dầu hoặc mỡ trên mặt đường, rửa axit, mẻ sơn có chì, v.v. hay không.
- ☐ Xin tất cả giấy phép và sự cho phép cần thiết. Xin phép chủ nhà trước khi đổ bỏ nước thải tại chỗ.

### Bố Trí

- ☐ Tìm một khu vực tại nơi làm việc ở đó có thể dễ dàng chứa nước thải và xác định bạn sẽ đổ bỏ nước thải ở đâu. Các nhà thầu phụ cũng phải chứa và thu hồi nước rửa.
- ☐ Xác định vị trí của tất cả các hệ thống thoát nước mưa trong và gần tòa nhà.
- ☐ Tạm thời bảo vệ và miệng cống đầu vào của hệ thống thoát nước mưa trong hoặc gần khu vực làm việc.
- ☐ Đảm bảo rằng bạn có thiết bị cần thiết để giữ và/hoặc thu gom nước thải tại nơi làm việc chẳng hạn như bờ giữ nước, khu vực chứa lưu động, nắp đậy miệng chống thoát nước mưa, bồn chứa, ống dây hoặc máy bơm chân không.
- ☐ Sử dụng các sản phẩm thay thế không có độc và kém nguy hiểm hơn cho xà phòng, chất khử dầu mỡ, hoặc các chất tẩy rửa khác.

chúng ta có thể  
**bảo vệ các  
đường thủy**

của chúng ta chỉ  
bằng vài bước.

*những lời khuyên khác >>>*



Để biết thêm thông tin, hãy gọi cho Đường Dây Nóng Xử Lý Nước Mưa (Stormwater Hotline) theo số (888) 846-0800 hoặc truy cập [www.sandiegocounty.gov/dpw/watersheds.html](http://www.sandiegocounty.gov/dpw/watersheds.html) để biết WPO.

## Rửa Tòa Nhà Và Mặt Đường

### Rửa

- ☐ Quét, thu gom, và vứt bỏ tất cả mảnh vụn trên mặt đất trước khi rửa ước.
- ☐ Sử dụng những vật liệu thấm chẳng hạn như cát vệ sinh cho mèo để vệ sinh những vết dầu; vứt bỏ bất kỳ vật liệu thấm nào theo tất cả các điều luật và quy định hiện hành.
- ☐ Thu gom và chứa đựng tất cả nước rửa chảy ra để xử lý, tái sử dụng, hoặc tiêu hủy đúng cách theo tất cả các điều luật và quy định hiện hành.

### CÁC ĐIỀU KIỆN ĐẶC BIỆT

Nước thải từ hoạt động vệ sinh động cơ, hệ truyền động, máy bay, thiết bị tiếp đất, xe lửa, cây xăng, hoặc bất kỳ hình thức rửa acid nào **phải luôn** được tiêu hủy như rác thải nguy hiểm.

Nếu rửa bằng máy cho một bề mặt được sơn trước năm 1978, sơn đó có thể chứa chì. Trách nhiệm của bạn là xác định xem sơn có chì hay không trước khi loại bỏ sơn. Nếu vụn sơn chứa chì bong ra trong quá trình vệ sinh, nước thải sẽ có các yêu cầu tiêu hủy đặc biệt. Liên hệ với Quận San Diego theo số (858) 694-2888, và yêu cầu gặp Chuyên Gia Vệ Sinh Công Nghiệp, để biết các yêu cầu về loại bỏ và tiêu hủy sơn chứa chì.

Nước thải không chứa bất kỳ chất gây ô nhiễm nào nói trên có thể được tiêu hủy vào hệ thống nước thải vệ sinh với sự cho phép trước của đơn vị dịch vụ xử lý nước thải, vào một bề mặt thấm (đất, cảnh quan) có thể giữ lại tất cả nước, hoặc thu gom và giữ lại nước để tái chế hoặc tiêu hủy ngoài cơ sở.

- ⚠️ Việc giải phóng các chất gây ô nhiễm trực tiếp hay gián tiếp vào hệ thống thoát nước mưa hoặc các đường thủy là vi phạm Sắc Lệnh Bảo Vệ Đường Phân Thủy (Watershed Protection Ordinance, WPO) của Quận. **Doanh nghiệp của bạn phải tuân thủ WPO và các BMP tối thiểu sau đây.**

**xin cảm ơn** bạn đã góp phần mình bảo vệ các đường thủy của chúng ta.



Để biết thêm thông tin, hãy gọi cho Đường Dây Nóng Xử Lý Nước Mưa (Stormwater Hotline) theo số (888) 846-0800 hoặc truy cập [www.sandiegocounty.gov/dpw/watersheds.html](http://www.sandiegocounty.gov/dpw/watersheds.html) để biết WPO.

THÁNG 8, 2021